



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra  
Swiss Confederation

Bundesamt für Kommunikation BAKOM  
Office fédéral de la communication OFCOM  
Ufficio federale delle comunicazioni UFCOM  
Uffizi federal da comunicaziun UFCOM  
Federal Office of Communications OFCOM

Rue de l'Avenir 44  
Case postale  
CH- 2501 Biel-Bienne  
Tél. +41 58 460 55 11  
e-mail: kf-fk@bakom.admin.ch

## Domanda di accordare una concessione temporanea

### Informazioni generali

<b>Richiedente (che utilizzerà effettivamente le radio in Svizzera)</b>				<b>Indirizzo di fatturazione</b>			
Numero IDI		CHE-		Idem richiedente			
Nome della società* (se privata, nome e cognome)				Nome della società*			
Indirizzo	Informazioni aggiuntive			Indirizzo	Informazioni aggiuntive		
	Via / No.				Via / No.		
	Casella postale / N.				Casella postale / N.		
	Codice postale / Luogo*				Codice postale / Luogo*		
	Paese*				Paese*		
E-mail per l'invio della concessione*				E-mail per l'invio della fattura			
Incari- cato	Nome e cognome			Nota sulla fattura			
	Numero di telefono (aziendale/mobile)						
	E-mail						

### Informazioni sull'evento

Luogo d'impiego*						Manifestazioni*			
Validità*	il / dal		al		Indicativo di chiamata				

### Responsabile tecnico o fornitore di attrezzature in caso di domande importanti da parte dell'UFCOM (se non è il richiedente)

Nome della società		Indirizzo							
Persona di contatto		Numero di telefono (aziendale/mobile)				E-Mail			

\* Informazioni obbligatorie

Compilare anche l'allegato tecnico

**1) Portable or mobile radios:**

Number of equipment	Brand and type of radios (e.g., Motorola DP1400)	requested TX-frequency (MHz)	requested RX-frequency (MHz)	Max.Power ERP (W/dBW)	Channel-Bandwidth (kHz / MHz)	Tuning range of equipment (from ... MHz to .... MHz)	Channelling	Digital or analogue (D / A)	Semiduplex or simplex (SD / S)	Number of frequencies required

**2) Base stations:**

Number	Brand and type of radios	requested TX-frequency (MHz)	requested RX-frequency (MHz)	Max.Power ERP (W/dBW)	Channel-Bandwidth (kHz / MHz)	Tuning range of equipment (from ... MHz to .... MHz)	Channelling	Digital or analogue (D / A)	Semiduplex or simplex (SD / S)	Number of frequencies required

	<p><b><u>Swiss coordinates of base station(s) or exact Swiss street address of base station(s):</u></b></p>  
--	---

Notes:  
 ERP: radiated power  
 Requested TX/RX-frequency: It may not be possible to allocate the requested frequency.  
 Tuning range of equipment: Important to allocate a substitute frequency

Data e firma \_\_\_\_\_